

Βουλγαρία-Κονachevo: Σιδηροτροχιές

OJ S 72/2023 12/04/2023

Προκήρυξη σύμβασης – υπηρεσίες κοινής ωφέλειας

Προμήθειες

Νομική βάση:

Οδηγία 2014/25/ΕΕ

## Τμήμα Ι: Αναθέτων φορέας

---

### I.1. Επωνυμία και διευθύνσεις

Επίσημη επωνυμία: ТЕЦ МАРИЦА ИЗТОК 2 ЕАД

Αριθμός ταυτοποίησης: 123531939

Ταχ. διεύθυνση: област Стара Загора, община Раднево

Πόλη: с. Ковачево

Κωδικός NUTS: BG344 Стара Загора / Stara Zagora

Ταχ. κωδικός: 6265

Χώρα: Βουλγαρία

Αρμόδιος για πληροφορίες: Таня Найденова

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: [t.naydenova@tpp2.com](mailto:t.naydenova@tpp2.com)

Τηλέφωνο: +359 42662454

**Διεύθυνση(-εις) στο διαδίκτυο:**

Γενική διεύθυνση: <https://www.tpp2.com/>

Διεύθυνση του προφίλ αγοραστή: <https://app.eop.bg/buyer/1119>

### I.3. Επικοινωνία

Τα έγγραφα της σύμβασης είναι διαθέσιμα για απεριόριστη, πλήρη, άμεση και δωρεάν πρόσβαση στη διεύθυνση: <https://app.eop.bg/today/282678>

Περαιτέρω πληροφορίες είναι διαθέσιμες από η προαναφερθείσα διεύθυνση

Οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής πρέπει να υποβάλλονται ηλεκτρονικά στη διεύθυνση:

<https://app.eop.bg/today/282678>

### I.6. Κύρια δραστηριότητα

Ηλεκτρισμός

## Τμήμα ΙΙ: Αντικείμενο

---

### II.1. Εύρος της σύμβασης

#### II.1.1. Τίτλος

Доставка на материали за железопътното строителство

Αριθμός αναφοράς: 23079

#### II.1.2. Κωδικός κύριου λεξιλογίου CPV

34941200 Σιδηροτροχιές

#### II.1.3. Είδος σύμβασης

Αγαθά

#### II.1.4. Σύντομη περιγραφή

Доставка на материали за железопътното строителство по следните обособени позиции:

- Πρώτα обособена позиция: Доставка на железопътни релси и скрепления за железопътно строителство, съгласно Приложение №1 – Спецификация,
- Втора обособена позиция: Доставка на стоманобетонни траверси, съгласно Приложение №2 – Спецификация;
- Трета обособена позиция: Доставка на дървени траверси по размери, съгласно Приложение №3 – Спецификация.

#### **II.1.5. Εκτιμώμενη συνολική αξία**

Αξία χωρίς ΦΠΑ: 499 946,00 BGN

#### **II.1.6. Πληροφορίες σχετικά με τα τμήματα**

Η παρούσα σύμβαση υποδιαιρείται σε τμήματα: ναι

Μπορούν να υποβληθούν προσφορές για όλα τα τμήματα

### **II.2. Περιγραφή**

#### **II.2.1. Τίτλος**

Доставка на железопътни релси и скрепления за железопътно строителство

Αριθμός τμήματος: 1

#### **II.2.2. Επιπλέον κωδικός(-οί) CPV**

34941200 Σιδηροτροχιές

#### **II.2.3. Τόπος εκτέλεσης**

Κωδικός NUTS: BG344 Стара Загора / Stara Zagora

Κύριος τόπος ή τοποθεσία εκτέλεσης: Склад на Изпълнителя на територията на Република България.

#### **II.2.4. Περιγραφή της σύμβασης**

Доставка на железопътни релси и скрепления за железопътно строителство, съгласно Приложение №1 – Спецификация. Офертите се изискват за покупка на 7 вида артикула.

#### **II.2.5. Κριτήρια ανάθεσης**

Τα κριτήρια που αναφέρονται κατωτέρω

Τιμή

#### **II.2.6. Εκτιμώμενη αξία**

Αξία χωρίς ΦΠΑ: 393 738,00 BGN

#### **II.2.7. Διάρκεια σύμβασης, συμφωνίας-πλαίσιο ή δυναμικού συστήματος αγορών**

Διάρκεια σε μήνες: 12

Η παρούσα σύμβαση υπόκειται σε παράταση: όχι

#### **II.2.10. Πληροφορίες σχετικά με εναλλακτικές προσφορές**

Θα γίνουν δεκτές εναλλακτικές προσφορές: όχι

#### **II.2.11. Πληροφορίες σχετικά με δικαιώματα προαίρεσης**

Δικαιώματα προαίρεσης: όχι

#### **II.2.13. Πληροφορίες σχετικά με τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης**

Η σύμβαση σχετίζεται με έργο ή/και πρόγραμμα χρηματοδοτούμενο από τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης: όχι

#### **II.2.14. Συμπληρωματικές πληροφορίες**

## **II.2. Περιγραφή**

### **II.2.1. Τίτλος**

Доставка на стоманобетонни траверси  
Αριθμός τμήματος: 2

### **II.2.2. Επιπλέον κωδικός(-οί) CPV**

34941200 Σιδηροτροχιές

### **II.2.3. Τόπος εκτέλεσης**

Κωδικός NUTS: BG344 Стара Загора / Stara Zagora  
Κύριος τόπος ή τοποθεσία εκτέλεσης: Склад на Изпълнителя на територията на Република България.

### **II.2.4. Περιγραφή της σύμβασης**

Доставка на стоманобетонни траверси, съгласно Приложение №2 – Спецификация.  
Οφερтите се изискват за покупка на 1 вид артикул.

### **II.2.5. Κριτήρια ανάθεσης**

Τα κριτήρια που αναφέρονται κατωτέρω  
Τιμή

### **II.2.6. Εκτιμώμενη αξία**

Αξία χωρίς ΦΠΑ: 63 600,00 BGN

### **II.2.7. Διάρκεια σύμβασης, συμφωνίας-πλαίσιο ή δυναμικού συστήματος αγορών**

Διάρκεια σε μήνες: 2  
Η παρούσα σύμβαση υπόκειται σε παράταση: όχι

### **II.2.10. Πληροφορίες σχετικά με εναλλακτικές προσφορές**

Θα γίνουν δεκτές εναλλακτικές προσφορές: όχι

### **II.2.11. Πληροφορίες σχετικά με δικαιώματα προαίρεσης**

Δικαιώματα προαίρεσης: όχι

### **II.2.13. Πληροφορίες σχετικά με τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης**

Η σύμβαση σχετίζεται με έργο ή/και πρόγραμμα χρηματοδοτούμενο από τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης: όχι

### **II.2.14. Συμπληρωματικές πληροφορίες**

## **II.2. Περιγραφή**

### **II.2.1. Τίτλος**

Доставка на дървени траверси по размери  
Αριθμός τμήματος: 3

### **II.2.2. Επιπλέον κωδικός(-οί) CPV**

34941200 Σιδηροτροχιές

### **II.2.3. Τόπος εκτέλεσης**

Κωδικός NUTS: BG344 Стара Загора / Stara Zagora  
Κύριος τόπος ή τοποθεσία εκτέλεσης: Склад на Изпълнителя на територията на Република България.

### **II.2.4. Περιγραφή της σύμβασης**

Доставка на дървени траверси по размери, съгласно Приложение №3 – Спецификация.  
Офертите се изискват за покупка на 1 вид артикул.

#### **II.2.5. Кριτήρια ανάθεσης**

Τα κριτήρια που αναφέρονται κατωτέρω  
Τιμή

#### **II.2.6. Εκτιμώμενη αξία**

Αξία χωρίς ΦΠΑ: 42 608,00 BGN

#### **II.2.7. Διάρκεια σύμβασης, συμφωνίας-πλαίσιο ή δυναμικού συστήματος αγορών**

Διάρκεια σε μήνες: 3

Η παρούσα σύμβαση υπόκειται σε παράταση: όχι

#### **II.2.10. Πληροφορίες σχετικά με εναλλακτικές προσφορές**

Θα γίνουν δεκτές εναλλακτικές προσφορές: όχι

#### **II.2.11. Πληροφορίες σχετικά με δικαιώματα προαίρεσης**

Δικαιώματα προαίρεσης: όχι

#### **II.2.13. Πληροφορίες σχετικά με τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης**

Η σύμβαση σχετίζεται με έργο ή/και πρόγραμμα χρηματοδοτούμενο από τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης: όχι

#### **II.2.14. Συμπληρωματικές πληροφορίες**

### **Τμήμα III: Νομικές, οικονομικές, χρηματοοικονομικές και τεχνικές πληροφορίες**

---

#### **III.1. Προϋποθέσεις συμμετοχής**

##### **III.1.1. Άδεια άσκησης επαγγελματικής δραστηριότητας, συμπεριλαμβανομένων των απαιτήσεων για την εγγραφή σε επαγγελματικό ή εμπορικό μητρώο**

Κατάλογος και σύντομη περιγραφή των όρων:

Не се изисква.

##### **III.1.2. Οικονομική και χρηματοοικονομική επάρκεια**

Κατάλογος και σύντομη περιγραφή των κριτηρίων επιλογής:

Не се изисква.

Ελάχιστο(-α) επίπεδο(-α) ενδεχομένως απαιτούμενων κριτηρίων:

Не се изисква.

##### **III.1.3. Τεχνική και επαγγελματική ικανότητα**

Κατάλογος και σύντομη περιγραφή των κριτηρίων επιλογής:

1. Съгласно чл. 63, ал. 1, т. 1, буква „б” от ЗОП - участникът да е изпълнил дейности с предмет и обем, идентични или сходни с тези на обособената позиция, за която участва, за последните три години от датата на подаване на офертата.

Ελάχιστο(-α) επίπεδο(-α) ενδεχομένως απαιτούμενων κριτηρίων:

1. Участникът да е изпълнил минимум една доставка, идентична или сходна с предмета на обособената позиция за която участва за последните три години. За сходна дейност да се има предвид доставка на:

- по първа обособена позиция: доставка на железопътни релси и скрепления за железопътно строителство;

- по втора обособена позиция: доставка на стоманобетонни траверси СТ-6 или еквивалентни;

- по трета обособена позиция: доставка на дървени траверси.

Участникът декларира съответствие с критериите за подбор чрез попълване на еЕЕДОП в офертата. Документите за доказване на съответствие с критериите за подбор, съгласно чл. 64, от ЗОП, се представят в случаите на чл.67, ал.5 и чл.112, ал. 1, т.2 от ЗОП.

#### **III.1.4. Αντικειμενικοί κανόνες και κριτήρια συμμετοχής**

Κατάλογος και σύντομη περιγραφή κανόνων και κριτηρίων:

Възложителят отстранява от процедурата кандидат или участник на следните основания: чл.54 от ЗОП, чл.55, ал.1, т.1, 4 и 5 от ЗОП, чл.107 от ЗОП, чл.3, т.8 от Закона за икономическите и финансови отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици (ЗИФОДРЮПДРСЛТДС) и чл.69 от Закон за противодействие на корупцията и за отнемане на незаконно придобитото имущество (ЗПКОНПИ) и във всички останали случаи на несъответствие с изискванията на ЗОП и ППЗОП, и обявлението и документацията за участие в процедурата за възлагане на обществената поръчка.

На основание чл.56, ал.1 от ЗОП, кандидат или участник, за когото са налице основания по чл.54, ал.1 и посочените от възложителя обстоятелства по чл.55, ал.1, има право да представи доказателства, че е предприел мерки, които гарантират неговата надеждност, въпреки наличието на съответното основание за отстраняване.

#### **III.1.6. Απαιτούμενες εγγυήσεις**

1. Гаранция за изпълнение на договора - в размер на 5% от стойността му, закръглена до лев надолу. Представя се преди подписването на договора и се освобождава до 30 дни след изтичане на 12 месеца от гаран. срок на изделията и отправено писмено искане от страна на Изпълнителя до Възложителя. Тази гаранция се връща на Изпълнителя при добросъвестно изпълнение и липса на претенции от страна на Възложителя.

2. Ако гаранцията е парична сума, се внася по сметката на Възложителя, а именно: IBAN: BG19CECB97901010485701, BIC: CECBBSGF, Банка: ЦКБ АД, Стара Загора.

3. Ако гаранцията е банкова е със срок на валидност: 25 м. за I об. позиция, 15 м. за II об. позиция и 16 м. за III об. позиция от датата на сключване на договора. Мин. съдържание на банкова гаранция е посочено в образец на Възложителя.

4. Ако гаранцията е застраховка, се представя оригинална полица със срок на валидност: 25 м. за I об. позиция, 15 м. за II об. позиция и 16 м. за III об. позиция от датата на скл. на договора.

#### **III.1.7. Βασικοί όροι χρηματοδότησης και πληρωμής ή/και αναφορά στις σχετικές διατάξεις που τις διέπουν**

1. Финансирането е със собствени средства.

2. Плащането се извършва до 30 дни след доставка, удостоверено с двустранно подписан приемо-предавателен протокол, издадена фактура оригинал съгласно разпоредбите на чл. 113 от ЗДДС и представени документи по чл. чл. 66, ал. 7-10 от ЗОП при сключени договори с подизпълнители. Срокът за плащане тече от датата на последно представения документ.

3. Предложената цена е в левове, без ДДС, с включени всички разходи съгласно спецификацията и товарене на изделията на транспортно средство, осигурено от Възложителя, съгласно DDP - склад на Изпълнителя на територията на Р. България.

Възложителят транспортира изделията от склад на Изпълнителя до ТЕЦ „Марица изток 2“ ЕАД за собствена сметка.

### **III.2. Όροι που αφορούν τη σύμβαση**

#### **III.2.2. Όροι εκτέλεσης της σύμβασης**

Κъм техническото предложение участниците представят:

1. Съгласно чл. 39, ал. 3, т.1, буква „е“ от ППЗОП и чл.52, ал.5 от ЗОП:

- Фотографски снимки на изделията, на които да се вижда ясно маркировката на производителя (фирмен знак, година на производство, размер и др.) на изделията. По първа обособена позиция изискването важи само за изделията по 1-ва позиция от Спецификацията.

2. Съгласно чл. 39, ал. 3, т.1 буква „ж“ от ППЗОП:

- декларация, посочваща производителя на изделията и страна на произход;

- документ, доказващ правото на участника да предлага продукция на производителя: дистрибуторски договор за 2023г.; пълномощно за търговско посредничество за 2023г.; оторизационно писмо и др.

- списък на фирмените знаци, които се използват за маркиране на всички изделия;

- документи, доказващи еквивалентност по втора обособена позиция, съгласно чл. 50 и 52 от ЗОП, в случай че е приложимо.

3. Продължава в Раздел VI: Допълнителна информация.

### **Τμήμα IV: Διαδικασία**

---

#### **IV.1. Περιγραφή**

##### **IV.1.1. Είδος διαδικασίας**

Διαδικασία με διαπραγμάτευση με προηγούμενη δημοσίευση προκήρυξης

##### **IV.1.3. Πληροφορίες σχετικά με συμφωνία-πλαίσιο ή δυναμικό σύστημα αγορών**

##### **IV.1.8. Πληροφορίες για τη Συμφωνία περί Δημοσίων Προμηθειών (GPA)**

Η σύμβαση καλύπτεται από τη Συμφωνία περί Δημοσίων Προμηθειών: **όχι**

#### **IV.2. Διοικητικές πληροφορίες**

##### **IV.2.2. Προθεσμία παραλαβής των προσφορών ή των αιτήσεων συμμετοχής**

Ημερομηνία: 09/05/2023 Τοπική ώρα: 23:59

##### **IV.2.3. Εκτιμώμενη ημερομηνία αποστολής των προσκλήσεων υποβολής προσφορών ή συμμετοχής στους επιλεγέντες υποψηφίους**

##### **IV.2.4. Γλώσσες στις οποίες μπορούν να υποβληθούν οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής** Βουλγαρικά

##### **IV.2.6. Ελάχιστη απαιτούμενη χρονική διάρκεια ισχύος της προσφοράς**

Διάρκεια σε μήνες: 5 (από την αναφερόμενη ημερομηνία παραλαβής των προσφορών)

### **Τμήμα VI: Πρόσθετες πληροφορίες**

---

#### **VI.1. Πληροφορίες σχετικά με επαναλαμβανόμενες συμβάσεις**

Πρόκειται για επαναλαμβανομένη δημόσια σύμβαση: **όχι**

#### **VI.3. Συμπληρωματικές πληροφορίες**

1. Срок на изпълнение:

- I обособена позиция – 12 (дванадесет) месеца, считано от датата на сключване на договора.

- II обособена позиция - 2 (два) месеца, считано от датата на сключване на договора.

- III обособена позиция - 3 (три) месеца, считано от датата на сключване на договора.

2. Гаранционният срок на изделията: не по-малко от 5 (пет) години след доставка на изделията.

Не се изисква гаранционен срок на изделията по поз. 2, 3,4,5,6 и 7 от спецификацията по първа обособена позиция.

3. Съгласно чл. 32 ППЗОП, фотографските снимки на предлаганите от участниците изделия се представят с цел проверка на маркировката им.

4. Възложителят си запазва правото на предварителна проверка на изделията на място (склад на участниците в България);

5. Продължение от Раздел III.2.2) Условия за изпълнение на поръчката:

- Възложителят ще отстранява оферта, която нарушава разпоредбата на чл.3ж, т.1, б.,б “, както и всяка друга разпоредба от Регламент на Съвета /ЕС/ №833/2014 относно ограничителни мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна

#### **VI.4. Διαδικασίες προσφυγής**

##### **VI.4.1. Φορέας αρμόδιος για τις διαδικασίες προσφυγής**

Επίσημη επωνυμία: Комисия за защита на конкуренцията

Таχ. διεύθυνση: бул. Витоша № 18

Πόλη: София

Таχ. κωδικός: 1000

Χώρα: Βουλγαρία

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: [delovodstvo@cpc.bg](mailto:delovodstvo@cpc.bg)

Τηλέφωνο: +359 29356113

Φαξ: +359 29807315

Διεύθυνση στο διαδίκτυο: <http://www.cpc.bg>

##### **VI.4.3. Υποβολή προσφυγών**

Ακριβείς πληροφορίες σχετικά με την (τις) προθεσμία(-ες) για την υποβολή προσφυγών:

Съгласно чл.197, ал.1, т.1 от ЗОП жалба може да се подава в 10 дневен - срок от

изтичането на срока по чл.100, ал.3 от ЗОП срещу решението за откриване на

процедурата и /или решението за одобряване на обявлението за изменение или

допълнителна информация.

#### **VI.5. Ημερομηνία αποστολής της παρούσας προκήρυξης**

07/04/2023